

10. October 2023

Europa/internationaal

Inwoners van Bocholt bezoeken de Franse zustersteden

Een unieke ervaring - de burgertrip naar Aurillac en Arpajon-sur-Cère

32 mensen uit Bocholt zijn nu met veel indrukken terug van hun bezoek aan de Franse tweelingsteden Aurillac en Arpajon-sur-Cère. Ze waren er vijf dagen te gast en beleefden een gevarieerd programma in de stralende zon. Samen met de Duits-Franse vereniging van Bocholt organiseerde de stad Bocholt deze burgertrip ter gelegenheid van de 50e verjaardag van de stedenband.

Dit jubileum werd vorig jaar al gevierd met het Europese stadsfeest in Bocholt. Talrijke Fransen van de gemeenteraad, van de administratie en van de nieuwe vriendenkring van de steden Aurillac en Arpajon-sur-Cère waren daar aanwezig. Voor het eerst in de meer dan 50-jarige geschiedenis van de Frans-Duitse stedenbanden heeft de Duits-Franse vereniging van Bocholt nu een lokale partnervereniging.

Overhandiging van de cheque voor het Europees Jeugdkamp 2024

Bij hun aankomst in Aurillac werden de inwoners van Bocholt begroet door hun gastgezinnen en leden van de vriendenvereniging. De volgende dag was er een stadswandeling door Aurillac met een bezoek aan het cultureel centrum "Pierre Mendès France". In de namiddag was de tourgroep te gast op het gemeentehuis van Arpajon-sur-Cère. Daar werden ze door burgemeester Isabelle Lantuejoul ontvangen in de raadzaal. Daarna maakten ze een korte wandeling door het stadscentrum naar het Sociaal en Cultureel Centrum. Daar overhandigden de Vriendenkring en locoburgemeester Gudrun Koppers, die met hen meereisde, twee cheques aan het centrum. Het geld dekt de kosten voor het volgende bezoek van een Franse jeugdgroep aan het Europees Jeugdkamp in Bocholt volgend jaar.

Ontmoetingsavond met live muziek

Een Duits-Franse ontmoetingsavond in een gezellige burgerzaal in Senilhes in Arpajon-sur-Cère was een van de hoogtepunten van het programma. Een 3-koppige band met accordeon, gitaar en contrabas speelde wereldberoemde Franse chansons en zorgde voor een uitstekend muzikaal programma. Dit werd begeleid door "pot au feu à l'auvergnate", een typische stoofpot met savooiekool, gekookt varkensvlees en aardappelen uit de Auvergne. Duitsers en Fransen zongen die avond samen liedjes die ze kenden in de Duitse en Franse taal. Het chanson "Oh, Champs-Élysée" werd bijvoorbeeld een aanstekelijk deuntje tijdens deze reis.

Uitstapjes in de Cantal

Samen met hun gastouders leerden de Duitse gasten niet alleen de twee zustersteden kennen, maar ook de omgeving in het Franse departement Cantal. Excursies naar Puy Mary, de op één na hoogste top van de "Monts du Cantal" in het Centraal Massief, en naar het stuwmeer St. Etienne - Cantalès inspireerden hen vanwege de schoonheid van de natuur. Het bezoek aan het dorp Salers, een van de mooiste dorpen van Frankrijk, nodigde ons uit om rond te wandelen. Salers is een volledig bewaard gebleven stadje uit de Renaissance, met privé- en openbare gebouwen, een stadsmuur, verdedigingstorens en een kerk. Het bezoek eindigde met de officiële ontvangst in het stadhuis van Aurillac. Daar benadrukte eerste locoburgemeester Bernard Berthelier de speciale vriendschap tussen de steden. DFG-voorzitter Wilfried Flüchter benadrukte dat de burgertrip een waardevolle gelegenheid was voor Fransen en Duitsers om elkaar te ontmoeten. Alle gasten voelden oprechte dankbaarheid hiervoor.

Tussenstops in Beaune en Parijs


De reis van een week begint in Bocholt met de bus. Vanwege de lange afstand van ongeveer 1.100 kilometer maakte het reisgezelschap een tussenstop in de Franse steden Beaune en Parijs. In Beaune maakten de reizigers van de gelegenheid gebruik om het wereldberoemde "Hôtel-Dieu" te bezoeken, een ziekenhuis uit de Middeleeuwen. Een wijnproeverij stond ook op het programma. Ze leerden de Franse hoofdstad kennen tijdens een stadstour en hadden een fantastisch panoramisch uitzicht over heel Parijs aan het einde van de tour op het bezoekersterras van de Arc de Triomphe.

Promotie

De ontmoeting tussen de burgers van de stad Bocholt en de twee Franse zustersteden Aurillac en Arpajon-sur-Cère, die door de deelnemers aan de reis als "onvergetelijk" werd beoordeeld, werd ondersteund door het [Frans-Duitse Burgerfonds](#). Het Frans-Duitse Burgerfonds adviseert, netwerkt en financiert projecten die de Frans-Duitse vriendschap en Europa tastbaar maken voor de bredere bevolking.

Het bevordert verschillende vormen en onderwerpen, is laagdrempelig en staat open voor alle actoren van het maatschappelijk middenveld. Het burgerfonds vindt zijn oorsprong in het Verdrag van Aken dat Duitsland en Frankrijk in 2019 ondertekenden. Het wordt uitgevoerd door het Frans-Duitse Jeugdbureau (DFJW) en wordt in gelijke delen gefinancierd door de Duitse en Franse overheid.

Alle info op: www.buergerfonds.eu

 Deelnemers en hun gastgezinnen in het gemeentehuis van Arpanjon-sur-Cere

Deelnemers en hun gastgezinnen in het gemeentehuis van Arpanjon-sur-Cere

© Stadt Bocholt



*De reisgroep van Bocholt op de gezamenlijke uitwisseling
© Stadt Bocholt*